

¿Qué servicios se proveen en la Clínica Bronco?

La Clínica Bronco provee:

- Citas para enfermedades agudas y lesiones menores
- Tratamiento inicial para ataques agudos de asma
- Tratamiento para el acné
- Tratamiento para la depresión, ansiedad y consumo de drogas
- Servicios de salud reproductiva incluyendo anticonceptivos, análisis y tratamiento para enfermedades de transmisión sexual
- Medicinas de venta libre para el dolor y las alergias
- Referencia de servicio a las agencias comunitarias
- Educación de la salud

¿Puede la Clínica Bronco hacer exámenes físicos y poner vacunas?

Por ahora no. Tal vez podamos hacerlo en el futuro. Para que podamos hacer un examen físico completo, necesitamos equipo especial para el examen de la vista y la audición, un esfigmomanómetro adecuado y tener las vacunas disponibles. Por ahora, la Clínica Bronco no tiene el espacio ni los recursos que nos permitan hacerlo. Podemos ayudar a los estudiantes para que hagan una cita con su proveedor de atención médica general para un examen físico anual y a contestar los formularios de examen físico para deportes.

¿Cuál será el costo para que mi hijo reciba servicios en el centro de salud

Al igual que todas las clínicas, la Clínica Bronco tiene que pedir la información de seguro médico y del aval para muchos de los servicios que proveemos. Estamos obligados a cobrar por ciertos servicios, como por la prueba para estreptococo. No le enviamos el cobro al seguro médico cuando la visita del menor de edad es para pedir medicina de venta libre para el dolor (como Tylenol) o cuando pide



tratamiento para una lesión menor. No se le negarán los servicios a ningún estudiante por no poder pagar, ni por no tener seguro médico. La ley estatal permite que los estudiantes puedan dar su consentimiento para recibir tratamiento anticonceptivo y ciertos servicios de atención del comportamiento. Su estudiante será inscrito en un programa estatal que paga por dichos servicios, si se le proporcionan dichos servicios.

¿Necesito estar presente durante la cita de mi hijo?

No. Podemos obtener su consentimiento verbal o por escrito para la cita del estudiante sin que usted este presente. Cuando un estudiante visita el centro sin un padre, el personal del centro de salud intentará informar al padre/tutor y explicar la razón de la visita, y que servicios se han proporcionado. Necesitamos el consentimiento del padre para la mayoría de los servicios. Por ley, los menores de edad pueden dar consentimiento para ciertos servicios sin la aprobación de los padres, incluyendo para el tratamiento de infecciones de transmisión sexual, análisis de VIH y anticonceptivos.

¿Va la Clínica Bronco a eliminar la necesidad de tener a la enfermera escolar y los consejeros escolares?

No. La clínica no reemplaza a las enfermeras o consejeros escolares. Por lo contrario, al agregar recursos adicionales, complementan los servicios que ya se proveen en las escuelas. Las enfermeras y consejeros escolares son de vital importancia para una completa atención médica de los estudiantes.

¿Quién va a trabajar en la Clínica Bronco?

Los proveedores de atención médica en la Clínica Bronco son Colleen McEvoy, una Enfermera Médica Pediátrica Certificada (C-PNP por sus siglas en inglés) y el Dr. Stacey Brown. Colleen se especializó en medicina de los adolescentes durante sus estudios la Universidad de California, en San Francisco. El Dr. Brown, es un doctor de medicina familiar que ha vivido en el Owens Valley desde hace casi 25 años. Es muy bien conocido por su liderazgo para el establecimiento de la Clínica Rural de Northern Inyo Healthcare District.



C. McEvoy, C-PNP



Stacey Brown, MD



Northern Inyo Healthcare District y Bishop Union High School han implementado un centro de salud en la escuela. La Clínica de Salud Bronco está abierta y proporciona servicios a los estudiantes inscritos en Bishop Union High School y Palisades Glacier High School. Nuestra meta es mejorar la salud y el rendimiento académico de los estudiantes.

¿Qué es un Centro de Salud Escolar?

Un centro de salud escolar trae un proveedor de atención médica a la escuela para que los estudiantes puedan evitar las ausencias relacionadas con la salud, y recibir el apoyo que necesitan para tener éxito en el salón de clases. Actualmente, en el estado de California existen casi 250 Centros de Salud Escolar y el número está aumentando.

Las investigaciones han demostrado que los Centros de Salud Escolar reducen las ausencias, el número de estudiantes que abandonan sus estudios, los problemas de disciplina, y mejoran los resultados académicos.

Beneficios de los Centros de Salud Escolar

- ☑ Disminución de ausencias de los estudiantes
- ☑ Los estudiantes tienen un mayor acceso a la atención médica
- ☑ Promueve la responsabilidad en los jóvenes por su propia salud
- ☑ Ayuda a que los padres no falten a su trabajo

Clínica Bronco

Bishop Union High School
301 N. Fowler Street, Bishop CA 93514
Oficina principal: (760) 873-4275



NORTHERN INYO HEALTHCARE DISTRICT
One Team. One Goal. Your Health.



Our Community. Our Hospital. Our Commitment.

Por favor visite www.nihdfoundation.org para hacer una donación a la Fundación NIH.

Northern Inyo Healthcare District cumple con las leyes federales de derechos civiles correspondientes y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo.



Clínica Bronco

Bajo la administración de Bishop Union High School y Northern Inyo Healthcare District.

Una colaboración comunitaria trabajando para mejorar el éxito académico y la salud de todos los estudiantes.

Con subvención parcial de la Fundación NIH. Ayudando a mejorar la salud y bienestar de nuestras comunidades.